Organizer: Hong Kong New Generation Cultural Association

第五屆香港大學生創新及創業大賽

The 5th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

作品封面頁(創業項目)

Cover Page (Entrepreneurship)

截止遞交作品日期: 2019年4月15日(一) 中午12:00

Deadline for Submission of Project: 15thApr 2019 (Mon) noon

作品編號 Project Number: (編號可查閱「作品編號通知」電郵) (Refer to the confirmation email)

甲部 Section A:注意事項 Important Information

- 交件時必須將本封面頁連同作品各1式4份列印本一併遞交。
 Please submit this cover page together with the proposal / ppt (4 copies).
- 2. 必須把作品連同本封面頁,於上述指定交件日期內,郵寄(以郵戳為準)或於辦公時間內親自送交本中心(地址:香港新界沙田科學園第3期12W大樓2樓251室香港新一代文化協會創新及創業中心)

All project materials and cover page must be submitted by mail (refer to postmark date) or in person during office hours within the specified submission date to our Centre.(Address: HKNGCA Innovation & Entrepreneurship Centre, Unit 251, 2/F, 12 W, Phase 3, Hong Kong Science Park, Shatin, N.T., Hong Kong)

乙部 Section B: 基本資料 General Information

作品名稱 Project Name	(中) *作品名稱不超過 20 字。Project name should not exceed 20 words. (Eng)
參賽組別 Group	□ 創業計劃(創意組) Entrepreneurship proposals 創業計劃·在 2019 年 5 月 31 日或之前尚未完成商業登記註冊。 Entries that have not completed business registration in local authority by 31st May, 2019.
	□ 初創企業(初創組) Start Up □完成註冊・但未滿 3 年(2016 年 3 月 1 日後註冊)・且獲不超過 1 輪投資。Entries who have completed their business registration at the local authority for less than 3 years (registered on or after 1st March, 2016), with not more than 1 round investment. *需同時遞交商業登記證及及公司註冊證明書複本 BR &CI has to be attached□已備妥 Attached
	□ 成長企業(成長組) Registered Companies 已完成註冊 3 年以上(2016 年 3 月 1 日前註冊); 或註冊未滿 3 年 (2016 年 3 月 1 日後註冊)但 獲 2 輪投資或以上。Entries who have completed their business registration with the local authority for at least 3 years (registered before 1st March, 2016); OR completed their business registration at the local authority for less than 3 years (registered on or after 1st March, 2016) with 2 rounds investment or above *需同時遞交商業登記證及及公司註冊證明書複本 BR &CI has to be attached□已備妥 Attached

Organizer: Hong Kong New Generation Cultural Association

第五屆香港大學生創新及創業大賽

The 5th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

	□ "互聯網+"現代農業"Internet+" Modern Agriculture
	□ "互聯網+"製造業"Internet+" Manufacturing
參賽類別	□ "互聯網+" 資訊技術服務"Internet+" Information Technology Services
(六選一)	□ "互聯網+"文化創意服務"Internet+" Cultural and Creative Services
Category	□ "互聯網+"社會服務"Internet+" Community Services
(Choose 1	□ "互聯網+"公益創業"Internet+" Social entrepreneurship
only)	
	*須與報名表相同 Must be same as application form
 丙部 Section C	C:作品簡介(需中英對照,200 字內) Brief Description of the Project
	(Bilingual version within 200words)

Organizer: Hong Kong New Generation Cultural Association

第五屆香港大學生創新及創業大賽

The 5^{th} Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

丁部 Section D:公司及團隊資料 Company & Team Information

D1. 公司資料 Company Information

作品名稱	(中)			
Project Name	(Eng)			
是否已註冊公司?		□ 是 YES □ 否 NO		
Has company be	een registered?			
公司名稱 Name	of Enterprise	(中)		
		(Eng)		
法人代表 Legal F	Representative			
註冊資金 Registe	ered Capital			
盈利概況(如有) Pi	rofit (if any)	約 Around HK\$		
時期 Duration		(/ / / - / / /)		
項目是否曾接受融		是 YES		
Has the project i	received any financing?			
如有,請提供以下	資料 If yes, please provi	ide the following information		
融資階段 Financing stage:				
天使輪	■A 輪融資	■ B 輪融資 其他:		
Angel Investme	nt Series A	Series B Others		
投資方名稱 Name	e of Investor			
融資金額 Fundin	g Amount			
融資日期 Date of	f financing			
D2 周晓家料 Ta	!			
D2. 團隊資料 Tea				
項目負責人				
姓名 Name (「	中)	(Eng)		
 請與 閣下之香港身份語	\$/中國身份證/香港特區回港證/議	 催昭相符		
請與 閣下之香港身份證 / 中國身份證 / 香港特區回港證 / 護照相符 As it appears on your HK Identity Card/ China Identity Card/ HKSAR Re-entry Permit/ Passport				
最高學歷(或目前	「學歷)			
Education Level	(or Current Education)			
現時於參賽項目所	f擔任之職位			
Current Position				

Organizer: Hong Kong New Generation Cultural Association

第五屆香港大學生創新及創業大賽

The 5^{th} Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

職務簡述 Job Description			
股權 Equity	% 不適用 N/A		
個人專長(特別指與業務發展相關的)			
Personal Qualification			
(business development related)			
工作經驗(如有)	公司名稱 Name		
Work experiences(if any)	公司業務類型 Nature of Company		
	期間 Duration		
團隊成員1			
姓名 Name (中)	(Eng)		
請與 閣下之香港身份證 / 中國身份證 / 香港特區回港證 / 護照相符 As it appears on your HK Identity Card/ China Identity Card/ HKSAR Re-entry Permit/ Passport			
最高學歷(或目前學歷)			
Education Level (or Current Education)			
現時於參賽項目所擔任之職位			
Current Position			
職務簡述			
Job Description			
股權 Equity	% 不適用 N/A		
工作經驗(如有)	公司名稱 Name		
Work experiences(if any)	公司業務類型 Nature of Company		
	期間 Duration		

Organizer: Hong Kong New Generation Cultural Association

第五屆香港大學生創新及創業大賽

The 5^{th} Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

團隊成員 2				
姓名 Name (中)	(Eng)			
請與 閣下之香港身份證 / 中國身份證 / 香港特區回港證 As it appears on your HK Identity Card/ China Identity				
最高學歷(或目前學歷) Education Level (or Current Education)				
現時於參賽項目所擔任之職位 Current Position				
職務簡述 Job Description				
股權 Equity	%			
個人專長(特別指與業務發展相關的) Personal Qualification (business development related)				
工作經驗(如有) Work experiences(if any)	公司名稱 Name 公司業務類型 Nature of Company 期間 Duration			

(如超過 3 人請自行添加 If you have more than 3 people, please add it yourself.)

Organizer: Hong Kong New Generation Cultural Association

第五屆香港大學生創新及創業大賽

The 5^{th} Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

戊部 Section E: 聲明 Declaration and Other Information

	聲明 Declaration
同意 表此 As f respe proje and	門)已進行資料搜集,就我(們)所知,現時並未有相同計劃。是項計劃為我(們)親自構思和研究。我(們) 提供作品申報資料,並授權主辦單位作合理用途(包括公開展覽、出版等);同時我(們)亦享有公開發 定作品資料的權利。我(們)已閱畢並同意遵守參賽指引中各項規例和責任。 Far as I (we) know, there is no other proposal which is similar to my (our) work. I am (We are) solely consible for the design and research of the proposal. I (We) agree to provide all information related to the ect and authorize the organizer to use the information for promotional purposes (including public exhibitions publications, etc). All rights are also reserved to the inventor(s) to publicize this project information. I (We) a read through and agree with all the rules and responsibilities in the Guideline of the competition.
日期	Date: 參賽者/隊長簽署 Signature:
1.	是項作品曾否參加其他公開比賽 / 展覽,或作其他用途? Has this project participated in other competitions /
	日期 Date(s):
2.	是項作品是否已經註冊專利? Has this project been registered for any patents ?
	如有,請提供以下資料 If yes, please provide the following information :
	發明名稱 Title of Invention: 專利號碼 Hong Kong Patent/Publication No.: 專利類別 Category: 香港批予專利日期 Hong Kong Grant Date: